

Echad Mi Yodea

Contributed by [Donna Green](#)

Source:

אֶחָד מִי יוֹדֵעַ?

אֶחָד אֲנִי יוֹדֵעַ: אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שְׁנַיִם מִי יוֹדֵעַ?

שְׁנַיִם אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית. אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שְׁלֹשָׁה מִי יוֹדֵעַ?

שְׁלֹשָׁה אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

אַרְבַּע מִי יוֹדֵעַ?

אַרְבַּע אֲנִי יוֹדֵעַ: אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

חֲמִשָּׁה מִי יוֹדֵעַ?

חֲמִשָּׁה אֲנִי יוֹדֵעַ: חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שֵׁשָׁה מִי יוֹדֵעַ?

שֵׁשָׁה אֲנִי יוֹדֵעַ: שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שִׁבְעָה מִי יוֹדֵעַ?

שִׁבְעָה אֲנִי יוֹדֵעַ: שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שְׁמוֹנָה מִי יוֹדֵעַ?

שְׁמוֹנָה אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

תְּשַׁעָה מִי יוֹדֵעַ?

תְּשַׁעָה אֲנִי יוֹדֵעַ: תְּשַׁעָה יְרַחֵי לְדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

עֶשְׂרֵה מִי יוֹדֵעַ?

עֶשְׂרֵה אֲנִי יוֹדֵעַ: עֶשְׂרֵה דְבָרַיָא, תְּשַׁעָה יְרַחֵי לְדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

אַחַד עָשָׂר מִי יוֹדֵעַ?

אַחַד עָשָׂר אֲנִי יוֹדֵעַ: אַחַד עָשָׂר כּוֹכְבֵיָא, עֶשְׂרֵה דְבָרַיָא, תְּשַׁעָה יְרַחֵי לְדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שְׁנַיִם עָשָׂר מִי יוֹדֵעַ?

שְׁנַיִם עָשָׂר אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁנַיִם עָשָׂר שְׁבִטַיָא, אַחַד עָשָׂר כּוֹכְבֵיָא, עֶשְׂרֵה דְבָרַיָא, תְּשַׁעָה יְרַחֵי לְדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהִינוּ שְׁבַשְׁמִים וּבְאֶרֶץ.

שְׁלֹשָׁה עָשָׂר מִי יוֹדֵעַ?

שְׁלֹשָׁה עָשָׂר אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁלֹשָׁה עָשָׂר מְדִיָא, שְׁנַיִם עָשָׂר שְׁבִטַיָא, אַחַד עָשָׂר כּוֹכְבֵיָא, עֶשְׂרֵה דְבָרַיָא, תְּשַׁעָה יְרַחֵי לְדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שֵׁשָׁה סְדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת,

שְׁלֹשָׁה אַבוֹת, שְׁנֵי לְחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שְׁבַע־שָׁמַיִם וּבְאֶרֶץ

Echad mi yodeah? Echad ani yodeah: Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shenayim mi yodeah? Shnayim ani yodeah: Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Sheloshah mi yodeah? Sheloshah ani yodeah: Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Arba mi yodeah? Arba ani yodeah: Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Hamisha mi yodeah? Hamisha ani yodeah. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shisha mi yodeah? Shisha ani yodeah. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shivah mi yodeah. Shivah ani yodeah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shemona mi yodeah? Shemona ani yodeah: Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Tishah mi yodeah? Tishah ani yodeah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Asarah mi yodeah? Asarah ani yodeah. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Achad asar mi yodeah? Achad asar ani yodeah. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shneim asar mi yodeah. Shneim asar ani yodeah. Shneim asar shivtaya. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Sheloshah asar mi yodeah? Sheloshah asar ani yodeah: Sheloshah asar midaya. Shneim asar shivtaya. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Sheloshah avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Translation:

Who knows one? I know one! One is our God in the heavens and the earth.

Who knows two? I know two! Two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows three? I know three! Three are the fathers, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows four? I know four! Four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows five? I know five! Five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows six? I know six! Six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows seven? I know seven! seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows eight? I know eight! Eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows nine? I know nine! Nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows ten? I know ten! Ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows eleven? I know eleven! Eleven are the stars [in Joseph's dream], ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows twelve? I know twelve! Twelve are the tribes [of Israel], eleven are the stars in Joseph's dream, ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows thirteen? I know thirteen! Thirteen are the attributes [of God's mercy], twelve are the tribes [of Israel], eleven are the stars in Joseph's dream, ten are the

commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Translation by Eve Levavi